

[s.n.]

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **69 (1943)**

Heft 50

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

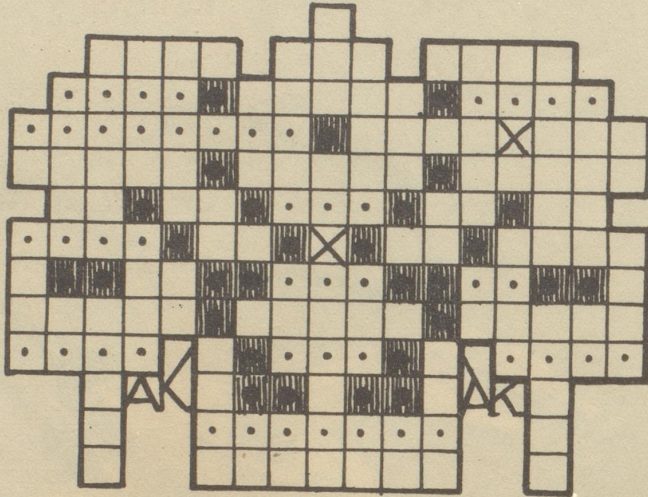
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

1 3 5 7 9 11 13 15 18 21 24 26 28 30 32 34 36
 2 4 6 8 10 12 14 16 19 22 25 27 29 31 33 35 37
 17 20 23

1 2 3
 4 5 6
 7 8 9
 10 11 12
 13 14 15 16 17
 18 19 20 21
 22 23 24
 25 26 27
 28 29 30
 31
 32



Ein Sprichwort — aber berichtigt!

Senkrecht:

1 vertrautes Wörtlein; 2 Bewohner Kopenhagens; 3 Mädchenname (Landowska); 4 eine halbe Ebbe; 5 wo sinkt die Sonne? 6 Mäd-

chenname (mit G-); 7 Eiland ohne Ende; 8 Zahlwort (ungerade Ziffer); 9 Irene steht auf dem Kopf; 10 deutsche Gardetruppe; 11 Abkürzung für Kalium; 12 Geschichte im

Volksmund; 13 herrscht im Kloster; 14 Doppelkonsonant; 15 gar nicht schmal; 16 halb Indien; 17 exempli gratia (= z. B.); 18 Courage; 19 wie 1 senkrecht in Französisch; 20 einer der Mächtigen jetzt; 21 dient zum Reinigen; 22 erste Silbe eines Namens (Oper von P.); 23 Zeichen für Calcium; 24 langer Strom (wichtig!); 25 der 8. und 13. Buchstabe; 26 .. und nicht anders; 27 Alfred hat keinen Kopf; 28 Medizin ohne r; 29 spanischer Artikel; 30 Südwest; 31 Auto-Service A.-G.; 32 auf beiden ; 33 der größte Dichter Italiens; 34 9 senkrecht wieder auf den Füßen; 35 franz. Vorwörtli; 36 de Maa; 37 Hauptvergnügen des Jungvolks.

Waagrecht:

1 ehemals die gemütliche Kaiserstadt; 2 heute sagt man Boy, nüme ... ; 3 Gegenteil von Liebe; 4 ? ; 5 verschiedene Sorten; 6 ? ; 7 ? ; 8 Geist, Gemüt, Bedeutung; 9 Bewohner Dublins; 10 ... uns; 11 Ueberschrift, Bezeichnung; 12 enthält Milch; 13 franz. Vorwörtli; 14 neue schweiz. Waffe (Abkz.); 15 ? ; 16 der Tessiner sagt nicht «oui»; 17 wie 35 senkr.; 18 ? ; 19 hau's .. ; 20 an welchem Orte?; 21 em Albert Anker si Heimet (franz.); 22 kleines Fürwort; 23 ? ; 24 ? ; 25 der wiedereingesetzte Herr in Addis Abeba; 26 Buebenname (A-); 27 Lokal, Fensterschutz; 28, 29, 30, 31: ? ? ? ? ; 32 Churchills Heimat, etwas geschüttelt.

Kreuzworträtsel Nr. 49

Auflösung: «Feige ist, wer das nicht tut, was er ganz gern faete.»

Der Unterzeichnete bezeugt die Richtigkeit folgender Geschichte:

Sämis erwarten Zuwachs und Frau Sämi sollte bald ins Kantonsspital.

Sämi schreibt dem Hausarzt, er möchte in einem Zeugnis zu Händen der Verwaltung bestätigen, daß ...

Sämi füllt einen großen Bogen mit Personalien

der Frau: Name, Vorname, Geburtsdatum, Konfession usw. usw.;

seiner selbst: Name, Vorname, Geburtsdatum, Beruf usw. usw.;

der Mutter der Gattin, der Witwe Humbel: Name, Vorname, Geburtsjahr usw.;

des Vaters der Gattin, des Herrn Humbel selig: Name, Vorname usw.

Sämi bekennt, daß er für die eventuellen Kosten aufkommen werde usw.

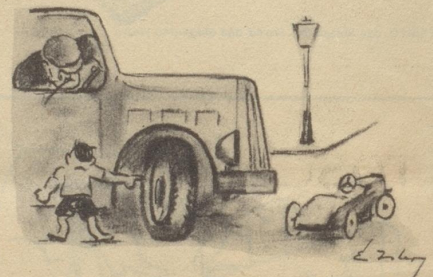
Sämi füllt einen großen Briefumschlag, den er an das Steueramt schickt mit der Bitte, es möchte die geforderten Angaben zu Händen des Kantonsspitals machen usw. usw.

Die Verwaltung des Kantonsspitals schickt ein neues Konvolut von Formularen und Sämi schreibt den oder die Taufnamen des ev. Knaben; den oder die Taufnamen des ev. Mädchens (Merkwürdig: Der Fall von Drillingen oder gleichgeschlechtigen Zwillingen ist nicht vorgesehen); das Datum seiner Ziviltrauung, noch einmal sein Geburtsjahr, Ort, Datum usw. usw.

Sämi geht auf das Zivilstandsamt; denn er besitzt noch kein Familienbüchlein und ein beigelegter Zettel informiert den zukünftigen Vater in klassischem Beamtendeutsch: «Zwecks Erstattung der Geburtsanzeige an das Zivilstandsamt ist es unerläßlich beim Eintritt auf unsere Geburtsabteilung ... usw. usw.»

Sämi erwägt, ob er 300 Franken vom Sparkassabüchlein abheben soll oder ... ; denn ein weiteres Formular belehrt ihn: «Beim Eintritt sind 300 Fr. voranzubezahlen oder eine Kostengutsprache einer Behörde oder Krankenkasse mitzubringen. Bevor dieser Vorschrift Genüge geleistet wird, findet die Aufnahme nicht statt.»

Sämi erschrickt; denn die Kosten sind



«... so so — und üs hät me i de Schuel gelehrt: Der von Rechts kommende hat das Vortrittsrecht!»

gemäß Steuerausweis auf Fr. gesetzt, «plus 10 %/o Teuerungszuschlag lt. Großratsbeschuß.»

Sämi liest endlich nach Tagen: «Die nachgesuchte Aufnahme in das Kantonsspital wird hiermit bewilligt und kann der Eintritt unter Beachtung der auf der Rückseite angegebenen Vorschriften nach Belieben erfolgen ...»

Sämi studiert diese Vorschriften ...

Sämis Gattin sitzt daneben, schüttelt den Kopf und fragt schüchtern: «Han i de gar nüt z'tue by dere Sach?»

Tschopp

HOTEL CENTRAL BASEL RESTAURANT

Tel. 2 89 30

Gibt es Hühnchen knusperbraun, Ist dem Foxli nie zu traun'n. Glaub er unbewacht er sich, Holt er 's Poulet frech vom Tisch!

HOTEL-RESTAURANT CENTRAL BASEL
 Bei der Hauptpost Inh.: M. Schlegel

"CINA" BERN Telefon 2 75 41

Neuengasse 25

Ein Begriff für ausgezeichnet Essen und Trinken

Grill-Room „Chez Cina“
 Walliser Weinstube Restaurants „Au Premier“

Bellardi Vermouth
 verschönt die Feste

PRODUITS BELLARDI S.A. BERNE